

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV

af 13. november 1989

om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om mærkning af tobaksvarer

(89/622/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel.100A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

i samarbejde med Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Der består visse forskelle mellem medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om mærkning af tobaksvarer; disse forskelle kan medføre handelshindringer og dermed hæmme det indre markeds gennemførelse og funktion;

disse eventuelle hindringer bør fjernes, og med henblik herpå bør markedsføringen af og den fri bevægelighed for tobaksvarer underkastes fælles bestemmelser, for så vidt angår mærkning;

ved udformningen af disse bestemmelser bør der tages tilbørligt hensyn til beskyttelsen af befolkningens sundhed;

Det Europæiske Råd understregede på samlingen i Milano den 28. og 29. juni 1985 betydningen af at iværksætte et europæisk handlingsprogram til bekæmpelse af kræft;

Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, har i deres resolution af 7. juli 1986 om et handlingsprogram for De Europæiske Fællesskaber til bekæmpelse af kræft (4) fastsat som mål for dette program at bidrage til at forbedre Fællesskabets borgeres sundhed og livskvalitet, idet antallet af kræfttilfælde nedbringes, og det har med henblik herpå prioriteret bekæmpelsen af brugen af tobak;

anførelse på samtlige tobaksvarers pakninger af en advarsel om de ricisi, som brugen af disse varer udgør for sundheden, er af væsentlig betydning for befolkningens beskyttelse;

for at forbedre beskyttelsen af befolkningens sundhed, er anførelse af indholdet af tjære og nikotin på cigaret-pakkerne nødvendig med henblik på borgernes sundhedsoplysning;

dette direktiv indeholder mindsteforskrifter, som vil blive revideret på grundlag af erfaringerne og udviklingen på det medicinske område, idet det er målet at opnå en bedre beskyttelse af befolkningen;

(1) EFT nr. C 48 af 20. 2. 1989, s. 8, og EFT nr. C 62 af 11. 3. 1989, s. 12.

(2) EFT nr. C 12 af 16. 1. 1989, s. 10, og EFT nr. C 291 af 20. 11. 1989.

(3) EFT nr. C 237 af 12. 9. 1980, s. 43.

(4) EFT nr. C 184 af 23. 7. 1986, s. 19.

de initiativer, der er omhandlet i nærværende direktiv, vil få en så meget mere gunstig indvirkning på folkesundheden, om de ledsages af sundhedsundervisning under den obligatoriske skolegang og af oplysnings- og bevidsthedskampagner —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Formålet med dette direktiv er at harmonisere medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om sundhedsmæssige advarsler på tobaksvarers pakninger og om angivelse af tjære- og nikotinindholdet på cigaretpakker, idet der gås ud fra et højt beskyttelsesniveau for så vidt angår befolkningens sundhed, ved begrænsning af de sundhedsskader, der skyldes brugen af tobak.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved:

- 1) tobaksvarer: varer der er bestemt til at ryges, indsnuses, suttes eller tygges, såfremt de, også selv om det kun er delvis, består af tobak;
- 2) tjære: nikotinfri anhydrid kondensat af ufiltreret røg;
- 3) nikotin: nikotinalkaloider.

Artikel 3

1. Det indhold af tjære og nikotin, der obligatorisk skal anføres på cigaretpakkerne, måles efter ISO 4387- og ISO 3400-metoden.

2. Nøjagtigheden af de angivelser, der står anført på pakningerne, kontrolleres ved hjælp af ISO 8243-standarden.

3. Angivelserne skal være påtrykt siden af cigaretpakkerne på det eller de officielle sprog i det land, hvor den endelige markedsføring sker, med let læselige bogstaver på kontrasterende baggrund, således at mindst 4 % af den pågældende flade er dækket. Denne procentsats forhøjes til 6 % i lande med to officielle sprog, og til 8 % i lande med tre officielle sprog.

4. Medlemsstaterne fremsender hvert år i januar en liste over tjære- og nikotinindholdet i de cigaretter, de markedsfører. Kommissionen offentliggør disse oplysninger i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

1. Alle tobaksvarepakninger skal på den mest synlige af pakningens sider — på det eller de officielle sprog i det land, hvor den endelige markedsføring sker — være forsynet med følgende generelle advarsel: »Er yderst sundhedsskadeligt«.

2. For cigaretpakkers vedkommende skal den anden brede flade af pakningen — på det eller de officielle sprog i det land, hvor den endelige markedsføring sker — være forsynet med vekslende specifikke advarsler efter følgende regel:

- hver medlemsstat udarbejder en liste over advarsler udelukkende på grundlag af dem, der er anført i bilaget,
- de valgte specifikke advarsler trykkes på pakningerne, således at de enkelte advarsler fremstår på samme mængde pakninger med en tolerance på ca. 5 %.

3. Medlemsstaterne kan bestemme, at de i stk. 1 og 2 omhandlede advarsler skal være ledsaget af angivelse af den myndighed, der er ophavsmand til de pågældende advarsler.

4. På cigaretpakker skal de i stk. 1 og 2 omhandlede advarsler dække mindst 4 % af hver af de brede sider af pakningen, ikke medregnet den i stk. 3 nævnte angivelse af myndigheden. Denne procentsats forhøjes til 6 % i lande med to officielle sprog og til 8 % i lande med tre officielle sprog.

Advarslerne på de to brede flader af hver cigaretpakke:

- a) skal være klare og læselige,
- b) skal være trykt med fede typer,
- c) skal være trykt på kontrasterende baggrund,
- d) må ikke være anført et sted, hvor de vil kunne blive ødelagt, når pakken åbnes,
- e) må ikke placeres på det gennemsigtige papir eller på andre former for omslagspapir, der er anbragt uden om pakningen.

5. På andre tobaksvarer end cigaretter skal den i stk. 1 omhandlede generelle advarsel være trykt eller være anbragt på en måde, så den ikke kan fjernes, på et iøjnefaldende sted på kontrasterende baggrund og således, at den er letsynlig, let læselig og uudslettelig. Den må under ingen omstændigheder være skjult, tildækket eller opdelt ved andre påskrifter eller billeder.

Artikel 5

Tilpasningen til den tekniske udvikling af bestemmelserne i dette direktiv er begrænset til de i artikel 3, stk. 1 og 2, omhandlede måle- og kontrolmetoder.

Artikel 6

Med henblik på den i artikel 5 omhandlede tilpasning til den tekniske udvikling bistår Kommissionen af et rådgivende udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.

Artikel 7

Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til de pågældende spørgsmåls hastende karakter, i givet fald ved afstemning.

Udtalelsen optages i mødeprotokollen; endvidere kan hver medlemsstat anmode om, at dens holdning indføres i mødeprotokollen.

Kommissionen tager størst muligt hensyn til udvalgets udtalelse. Den underretter udvalget om, hvorledes den har taget hensyn til den pågældende udtalelse.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne kan ikke af grunde, der vedrører mærkningen, forbyde eller begrænse handel med produkter, der er i overensstemmelse med dette direktiv.

2. Bestemmelserne i dette direktiv er ikke til hinder for, at medlemsstaterne — under overholdelse af bestemmelserne i Traktaten — kan foreskrive sådanne krav, som de anser for nødvendige for at sikre sundhedsbeskyttelse af befolkningen i forbindelse med indførsel, salg og forbrug af tobaksvarer, forudsat dette ikke medfører ændringer i mærkningen i forhold til dette direktivs bestemmelser.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne vedtager de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme dette direktiv inden den 1. juli 1990.

De underretter straks Kommissionen herom og meddeler den de nationaler retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Kommissionen offentliggør i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* de nationale lister over advarsler, der er foreskrevet i artikel 4, stk. 2, første led.

2. Medlemsstaterne sætter ovennævnte love og administrative bestemmelser i kraft inden den 31. december 1991.

Imidlertid vil følgende produkter, der er fremstillet inden den 31. december 1991, og som ikke er i overensstemmelse med dette direktiv, stadig kunne markedsføres:

— indtil den 31. december 1992 cigaretter, og

— indtil den 31. december 1993 øvrige tobaksvarer.

3. Medlemsstater, der efter den 31. december 1991 ændrer deres lister over advarsler, således som disse er foreskrevet i artikel 4, stk. 2, første led, giver Kommissionen meddelelse om denne ændring atten måneder inden dens iværksættelse, og ændringen offentliggøres af Kommissionen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 10

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. november 1989.

På Rådets vegne

C. EVIN

Formand

BILAG

Liste over sundhedsmæssige advarsler, omhandlet i artikel 4, stk. 2, første led

A. Advarsler, der obligatorisk skal være anført på de nationale lister

1. Rygning giver kræft
2. Rygning giver hjerte-karsygdomme

B. Advarsler, som medlemsstaterne kan vælge imellem

1. Rygning giver alvorlige sygdomme
 2. Rygning dræber
 3. Rygning kan dræbe
 4. Hvis du er gravid, kan rygning skade dit barns sundhed
 5. Beskyt børnene mod tobaksrøg — de har ret til selv at vælge
 6. Rygning generer dine omgivelser
 7. Hold op med at ryge, hvis du vil nedsætte risikoen for alvorlige sygdomme
 8. Rygning kan give kræft, bronkitis og andre lungesygdomme
 9. Mere end ... (navnet på et lands borgere) dør årligt af lungekræft
 10. ... (navnet på et lands borgere) dør årligt i trafikken — ... gange så mange dør af rygning
 11. Hvert år dør flere af rygning end i trafikken
 12. Rygning giver risiko for tidlig død
 13. Det er sundere ikke at ryge
 14. Giv dig selv lønforhøjelse: hold op med at ryge.
-